

FICHE D'INSCRIPTION

SEJOUR LINGUISTIQUE EN TANDEM FRANCO-ALLEMAND 2019



Séjour linguistique : Tandem pour les 13-15 ans

- Du 8 au 14 juillet 2019 à Zuydcoote
- Et du 14 au 20 juillet 2019 à Schirgiswalde

PARTICIPANT

Nom : _____ Prénom : _____

Date de naissance : _____

Adresse : _____

Téléphone portable : _____ Téléphone fixe : _____

E-mail : _____

Connaissances linguistiques : _____

Loisirs et centres d'intérêts : _____

Régime alimentaire particulier (sans porc, végétarien, végétalien, halal, allergies...) : _____

Comment ai-je eu connaissance de ce cours tandem :

Internet Amis Presse Autre : _____

DECLARATION DU PARTICIPANT

Je soussigné(e), _____ (*nom, prénom du participant*), accepte le choix de ce séjour, m'engage à participer au cours linguistique tandem et accepte les règles de fonctionnement qui seront définies par l'équipe d'animation.

Date : _____ Signature du participant : _____

La fiche d'inscription et la fiche sanitaire de liaison sont à renvoyer à :

Cefir
Karine BLONDEEL
66 rue du Fort Louis
59140 Dunkerque
www.cefir.fr / kblondeel@cefir.fr

AUTORISATION PAR LE REPRESENTANT LEGAL

Lien avec l'enfant mineur : Père Mère Tuteur

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Téléphone portable: _____ Téléphone fixe : _____

E-mail : _____

Je déclare être le parent ou le représentant légal du mineur _____ (*nom, prénom*), et par ma signature

- 1- autorise mon enfant à participer au cours tandem franco-allemand choisi ci-dessus et à toutes les activités prévues au programme. Mon enfant n'a besoin d'aucune surveillance plus particulière en raison d'un handicap mental ou physique,
- 2- autorise les différents partenaires du projet (Cefir, Europa Direkt, OFAJ, équipe d'encadrement) à photographier et filmer mon enfant dans le cadre du projet, et à utiliser et diffuser son image sur tous ses supports d'information (Publications, Internet, vidéo, etc.) sans limitation de durée,
- 3- suis conscient et accepte que, lors du séjour, les participants bénéficient de temps libre prévu au programme. Temps libre pendant lequel ils seront indépendants et sans surveillance directe. J'autorise mon enfant à se déplacer, en groupe de trois jeunes minimum, sans surveillance en ville dans le cadre d'activités prévues au programme (ex : jeu de piste) ou du temps libre.
- 4- Je reconnais avoir pris connaissance des conditions de participation figurant ci-dessous et les accepter

Date : _____ Signature du représentant légal : _____

CONDITIONS DE PARTICIPATION

Les participants sont tenus de respecter le programme mis en place par les responsables du séjour et de suivre avec attention ce qui est dit par l'équipe d'animation. Les parents de participants mineurs assument la responsabilité d'éventuels dommages causés indépendamment par leur enfant lors d'un temps n'étant pas établi comme étant du temps libre par les responsables.

Les activités prévues au programme seront effectuées sous la surveillance de l'animateur. Ces activités exigent des participants qu'ils soient responsables et qu'ils fassent preuve d'autodiscipline.

Nous, responsables du séjour, n'assumons aucune responsabilité en cas de disparition ou perte d'objets de valeur des participants.

Les frais de participation de 600 € (inscription jusqu'au 09 mars 2019) /620 € sont à régler par chèque à l'ordre du Cefir ou par virement bancaire accompagnés de la fiche d'inscription signée. (Nous contacter pour les coordonnées bancaires.)

Les frais de participation représentent une somme forfaitaire ne pouvant être révisée pour aucune raison et servent à couvrir les coûts pédagogiques du séjour. En cas de non utilisation de certaines prestations aucun remboursement ne sera possible.

Notre projet est financé en partie par l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ). Grâce à cette subvention, nous pouvons financer une partie des frais d'hébergement, de restauration, de programme, des cours de langue, des frais d'encadrement ainsi qu'une partie des frais de transport.

En cas de désistement, des frais de participation resteront à votre charge selon les modalités ci-après :

- à partir de 8 semaines avant le début du cours, 75% des frais de participation seront conservés
- à partir de 4 semaines avant le début du cours, l'intégralité des frais sera conservé.

Nous vous conseillons de souscrire un contrat d'assurance couvrant les frais d'annulation. (En cas de maladie de votre enfant ou autre)

La fiche d'inscription et la fiche sanitaire de liaison sont à renvoyer à :

Cefir
Karine BLONDEEL
66 rue du Fort Louis
59140 Dunkerque
www.cefir.fr / kblondeel@cefir.fr

Fiche sanitaire de liaison à remplir par les parents

Séjours linguistiques 2019

Chers parents,

Nous vous prions de bien vouloir remplir soigneusement cette fiche. Elle permet de recueillir les informations utiles pendant l'accueil d'un jeune mineur dans le but d'aider l'équipe d'animation à prendre en charge votre enfant le plus efficacement possible.

<u>Jeune:</u>		fille		garçon	Date de naissance :
Nom :					Prénom :
Adresse :					

I - Vaccinations : (se référer au carnet de santé ou aux certificats de vaccinations de l'enfant)

Vaccins obligatoires	non		Dernier rappel	Vaccins recommandés	non		Date
	oui	oui			oui	oui	
Diphtérie				Hépatite B			
Tétanos				Rubéole			
Poliomyélite ou DT polio				Coqueluche			
ou Tétracoq				Autres (préciser)			
B.C.G.							

Joindre un certificat de contre-indication du vaccin dans le cas où l'enfant n'a pas été immunisé par les vaccins obligatoires. Nota : le vaccin anti-tétanique ne présente aucune contre-indication.

II - Renseignements médicaux :

L'enfant doit-il suivre un traitement médical pendant le séjour ? oui non

Si oui, joindre une ordonnance récente et les médicaments correspondants (dans leurs boîtes d'origine, avec la notice, et marquées au nom de l'enfant).

Attention : aucun médicament ne pourra être pris sans ordonnance .

L'enfant a-t-il déjà eu les maladies suivantes ?

Rubéole	Varicelle	Angine	Scarlatine	Coqueluche
oui non	oui non	oui non	oui non	oui non
Otite	Rougeole	Oreillons	Rhumatisme articulaire Aigu	
oui non	oui non	oui non	oui non	

Allergies : médicamenteuses oui non asthme oui non
 alimentaires oui non autres oui non

